

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/Q1/CHN/16

19 de abril de 2004

(04-1730)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO

Respuestas a las preguntas formuladas por MÉXICO¹ en relación con la
notificación de la REPÚBLICA POPULAR CHINA²

La siguiente comunicación, de fecha 16 de abril de 2004, se distribuye a petición de la delegación de China.

I. REGLAMENTO DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA SOBRE SALVAGUARDIAS (G/SG/N/1/CHN/2, de 28 de agosto de 2002)

Pregunta 1

¿En dónde publica el MOFTEC los análisis, determinaciones, decisiones, etc., que se mencionan en esta regulación?

Respuesta

Los pertinentes avisos públicos o decisiones mencionados en el Reglamento de la República Popular China sobre Salvaguardias se publicarán en la Gaceta de Comercio Exterior y Cooperación Económica de China, así como en el sitio Web oficial del Ministerio de Comercio: www.mofcom.gov.cn.

Artículo 12:

Pregunta 2

¿Cuáles son otros medios apropiados para llevar a cabo la investigación?

Respuesta

Por ejemplo, la verificación *in situ*, que también es un medio apropiado.

¹ G/SG/Q1/CHN/11.

² G/SG/N/1/CHN/2, de 28 de agosto de 2002; G/SG/N/1/CHN/2/Suppl.1, de 19 de febrero de 2003.

Normas provisionales sobre la iniciación de una investigación en materia de salvaguardias

Artículo 3:

Pregunta 3

¿Podría aclarar bajo qué circunstancias puede iniciar el MOFTEC una investigación por iniciativa propia?

Respuesta

Aunque no se reciba una solicitud escrita de medidas de salvaguardia, la autoridad investigadora puede decidir iniciar una investigación por iniciativa propia si existen pruebas suficientes de que el aumento de las cantidades importadas del producto de que se trate causa o amenaza causar daño grave a la rama de producción nacional.

Artículo 20:

Pregunta 4

¿Qué debe entenderse por "terminología normalizada"?

Respuesta

Se refiere a las fórmulas normalizadas o los términos técnicos.

Normas provisionales sobre la celebración de audiencias en las investigaciones en materia de salvaguardias

Artículo 4:

Pregunta 4

¿Con base a qué criterio se clasifica la información como un secreto comercial?

¿Cuáles son las directrices por las que puede negarse la celebración de una audiencia?

Respuesta

Se refiere a la información cuya revelación produciría efectos adversos significativos a las partes interesadas que facilitan la información.

Hasta ahora no contemplamos la práctica de rehusar la celebración de una audiencia pública.

Artículo 13:

Pregunta 5

¿Qué criterios se siguen para determinar que pueden presentarse pruebas adicionales?
¿Cuáles son las directrices para decidir si se suspende o se concluye la audiencia?

Respuesta

El funcionario que preside la audiencia puede decidir permitir que la parte interesada presente pruebas adicionales si esas pruebas están estrechamente relacionadas con la investigación en curso.

En caso de producirse incidencias inesperadas tales como una perturbación grave, los funcionarios que presiden la audiencia pueden decidir suspenderla o, si no es necesario que continúe, ponerle fin.

II. NORMAS RELATIVAS A LAS INVESTIGACIONES Y DETERMINACIONES EN MATERIA DE SALVAGUARDIAS PARA ESTABLECER LA EXISTENCIA DE DAÑO A UNA RAMA DE PRODUCCIÓN (G/SG/N/1/CHN/2/SUPPL.2, de 15 de abril de 2003)

Artículo 22:

Pregunta 6

¿A qué otros tipos de cuestionarios se refiere?

Respuesta

Por lo general no enviamos cuestionarios distintos de los cinco tipos previstos en el artículo 22, aunque podemos utilizar otros tipos de cuestionarios según las circunstancias específicas que concurran en distintos casos. Hasta ahora no hemos enviado otros tipos de cuestionarios.

III. NORMAS REFERENTES A LAS AUDIENCIAS PÚBLICAS EN RELACIÓN CON LAS INVESTIGACIONES SOBRE LA EXISTENCIA DE DAÑO A UNA RAMA DE PRODUCCIÓN (G/SG/N/1/CHN/2/SUPPL.2, de 15 de abril de 2003)

Artículo 13:

Pregunta 7

¿Existen criterios para determinar al respecto de qué pueden presentarse pruebas adicionales? ¿Existen directrices para decidir si se suspende, se aplaza o se concluye la audiencia o son facultades discrecionales del funcionario que presida la audiencia?

Respuesta

Los funcionarios que presiden la audiencia tienen el derecho de decidir si se permite presentar en las audiencias públicas material probatorio que no se haya facilitado de conformidad con el artículo 8. Por lo general, en las audiencias no se aceptará ningún material probatorio adicional.

En cuanto a las directrices para decidir si se suspende, se aplaza o se concluye la audiencia, éstas se han previsto en los artículos 22 y 23.

Artículo 24:

Pregunta 8

¿La decisión colegiada se da por mayoría de votos o tiene que haber consenso? En caso de ser mayoría de votos, ¿hay algún voto de calidad?

Respuesta

No disponemos de un mecanismo de votación, pero se adoptarán las posiciones de la mayoría.
